In this issue of the journal, Tamura and colleagues report on 5 patients who underwent awake craniotomy for tumor resection in which the investigators generated, using a high-frequency electrocorticography (ECoG) signal, activation maps from listening and evoked responses without overt patient cooperation. The idea that eloquent language cortex can be determined without active patient cooperation has driven studies for years in the hope of augmenting or replacing the extensive experience with disrupting language processes by using electrocortical stimulation (ECS) during the task performance.

Changes in the high-frequency component of the ECoG signal have been increasingly studied because they are spatially focal and are thought to represent the function of the underlying cortex. The ability to generate maps using ECoG has been known for some time; the use of passive tasks was described 5 years ago, and the application to intraoperative, real-time mapping was understood. This approach has the additional benefit, which has been reported by many, of being feasible in pediatric populations. The methods described by the authors are nearly identical to those that are freely available to researchers in a toolkit developed by investigators at the Wadsworth Institute, and can be readily acquired if direct access to the ECoG signal is possible.

Generating a map and generating a valid representation of language is not the same thing. Importantly, Tamura et al. make an effort to assess the specificity and sensitivity of their approach. This has been addressed in prior efforts, and the results have been mixed. In some reports the match is quite poor, in fact, perhaps mimicking functional MRI (fMRI) mapping in having a strong dependence on the specific task used for mapping. One misleading aspect of sensitivity measures is that the placement of electrodes is already biased toward parts of the brain which, statistically, are likely to have language function. Thus, a small, biased sample of a new test can give misleadingly high statistics as to its accuracy. A more salient question is whether the approach would give a surgeon confidence and whether a small series is sufficient to address this issue with any confidence.

Cortico-cortical evoked potentials (CCEPs) are an intriguing approach to assessing critical areas passively, and a recent series in 13 patients also showed promise that this method may identify some areas. Other approaches to assessing endogenous networks in the absence of a task have been explored and may even allow for mapping under certain levels of anesthesia, as has been reported for sensorimotor networks.

Even ECS mapping fails to deal with the fact that language is not a unitary phenomenon. Mapping of one task may or may not prevent deficits in other domains. Even if the authors demonstrate an effective way of mapping auditory speech areas, this may not be sufficient (or may be overly prescriptive) to replace standard mapping regimens. The goal of finding a dynamic, state-independent correlate to essential language cortex is an interesting and important topic. A larger study, focusing on surgical decision making in the approach to this question is needed.

http://thejns.org/doi/abs/10.3171/2015.6.JNS15927

References

5. Genetti M, Tyrand R, Grouiller F, Lascano AM, Vulliemoz


Disclosures
The author reports no conflict of interest.

Response
Yukie Tamura, MD, Hiroshi Ogawa, MD, Christoph Kapeller, MSc, Robert Prueckl, MSc, Fumiya Takeuchi, PhD, Ryogo Anei, MD, PhD, Anthony Ritaccio, MD, PhD, Christoph Guger, PhD, and Kyosuke Kamada, MD, PhD

1Department of Neurosurgery and 2Center for Advanced Research and Education, School of Medicine, Asahikawa Medical University, Hokkaido, Japan; 3Guger Technologies OG, Graz, Austria; and 4Department of Neurology, Albany Medical Center, Albany, New York

In commenting on our article, Professor Ojemann summarized the clinical benefit and limitations of our study. Although the combination of different electrophysiological and monitoring techniques contains the practical potential to support a surgical decision-making approach, we understand that inconsistent findings of ECoG and ECS mapping still occurred in previous reports.1,2,7,10,11 We expected that we would not be able to reach 100% of concordance between ECS and ECoG mapping, because the basic mechanisms are totally different. In addition, previous methods and our ECoG techniques needed several seconds for rest and active periods, and used statistical analysis to make functional maps, which was similar to fMRI.10,11 This procedure sacrificed the time resolution of ECoG (i.e., it might not reflect real-time ECoG activity) and might subtract activity and affect the mapping results.

As Professor Ojemann pointed out in his previous work, each person has different distributions of language-related functions. Because we understand the individual variability, we are also eager to adapt new techniques such as ECoG and fMRI to obtain more (and more precise) functional information. On the other hand, neurosurgeons usually keep safe margins (5–10 mm) between eloquent cortices and lesions for safety reasons, despite accurate ECS mapping.8 Our concept of brain mapping was to quickly obtain rough functional maps by ECoG and switch to ECS mapping for validation.

On the basis of our experience, the language lateralization could be determined by functional imaging techniques in most cases. According to fMRI studies with language tasks, it has been sufficient to identify the language lateralization instead of using the Wada test for more than a decade.3 However, we still need to localize language function for lesion resection. Our previous study showed higher sensitivity and lower specificity of language-related fMRI results by comparing the findings with ECS mapping, and concluded that fMRI was not yet sufficient to localize the higher brain functions.2 Furthermore, a characteristic of fMRI activation was dominantly observed on the frontal language areas by common language tasks such as word reading and picture naming. By comparing fMRI and high gamma activity (HGA) dynamics, we found different HGA profiles on the frontal and posterior language areas with word reading tasks. The HGA of the frontal language area lasted much longer than that of the posterior language area.

The electrophysiological differences might explain variations in fMRI activation and HGA mapping in different brain regions.4 Because the various brain regions have different electrophysiological profiles, ECS, which interrupts the brain functions, might show different thresholds and findings in each brain region. We believe that it is important to use multiple language tasks not only for ECS, but also for HGA mapping to find appropriate conditions for the critical borders. From the ideal point of view of neuroscience, the concordance between them should reach approximately 100% accuracy. However, in the operating theater, neurosurgeons had little time for mapping and first needed rough functional localization after inspection of brain anatomy. We believe that values between 85% and 90% for sensitivity and specificity of HGA mapping were sufficient in practice to decide the critical borders for awake craniotomy.

We encountered one patient (not reported here) who...